

# Tout Shawinigan fête Linda Crutchfield

SHAWINIGAN - Aujourd'hui, le comité de la journée Linda Crutchfield s'est définitivement arrêté sur tous les détails du programme de la journée, qu'il veut très mémorable et digne de la championne canadienne. Le programme sera passablement chargé. Il comprendra deux réceptions civiques, la première à l'hôtel de ville de Shawinigan-Sud puis la seconde à l'hôtel de ville de Shawinigan. Grâce à la collaboration des corps musicaux, une gigantesque parade a été organisée dans les rues de la ville. C'est spécialement à ce moment que le public en général aura l'occasion d'acclamer Mlle Crutchfield.

Le tout se poursuivra par un dîner au Cascade Inn, ce soir. Parmi les invités on remarquera en outre de Mlle Crutchfield, ses parents, messieurs les maires Foucher et Demers ou leur représentant, le skieur Erik McCulloch et plusieurs autres. Ces différents personnages seront invités à prendre la parole à l'issue du banquet qui doit grouper plus de 250 convives. Egalement différentes présentations seront faites à Linda Crutchfield. Il s'ensuivra une soirée dansante. La direction de la fête laisse savoir qu'il y a encore quelques couverts de disponibles pour le banquet. Les personnes intéressées à y assister ne doivent pas tarder de communiquer avec Mlle Ursule Beaulieu au numéro LE 6-2121 ou Mme Robert Ménard au numéro LE 7-6689.

Reuni sous la présidence de Dr. Louis-Philippe Lacourrière, le comité de la journée Linda Crutchfield s'est définitivement arrêté sur tous les détails du programme de la journée, qu'il veut très mémorable et digne de la championne canadienne.

Invités, se rendront en face de la résidence de la famille de Gordon Crutchfield, située à 635, de la 116e Rue à Shawinigan-Sud.

Parade avec les Grenadiers-Kiwans en tête pour se diriger vers l'hôtel de ville de Shawinigan.



LA CHAMPIONNE CANADIENNE DU SKI, Linda Crutchfield sera honorée d'une façon particulière, aujourd'hui par ses concitoyens. Ci-haut, une excellente photographie de Linda, prise pendant un court moment de détente, lors d'un tournoi sur les pentes rapides et dangereuses des Alpes.

# Les Grenadiers ouvrent leur saison par un grand gala de corps de clairons

SHAWINIGAN - Les Grenadiers-Kiwans de Shawinigan ouvriront officiellement leur troisième saison d'activités, ce soir et demain soir, par la présentation du gala des Clairons, qui se déroulera sur la scène du Centre Paroissial St-Marc à compter de 8h30 p.m. Encore cette année, les Grenadiers réservent du nouveau. On se souvient que l'an dernier, à ce même Gala, ce corps avait énormément pris le public par surprise en présentant un aspect complètement différent de l'année précédente. Cette année, on se demande ce que les Grenadiers-Kiwans apporteront de nouveau. Après leur inspection du mois d'octobre, ils se sont retirés à l'écart pour préparer la nouvelle saison. Depuis, on a très peu entendu parler d'eux, mais il est reconnu que les pratiques ont été nombreuses et que les jeunes hommes ont travaillé ardemment toute la saison.

Tous autres corps se joindront à un spectacle de haute qualité. On verra et entendra les Majorettes de Shawinigan, dans leur répertoire musical et vocal. Les Ambassadrices de Shawinigan apporteront également leurs nouveautés. Pour leur part, les Cadets de l'Assomption s'amèneront avec de nouvelles pièces et un rendement qui semble-t-il sera encore meilleur. Le tout sera présenté par le populaire annonceur Louis Dufresne de Trois-Rivières.

Ce soir, avant le premier spectacle, les Grenadiers (page 24).

**MARGEL TREPANIER**  
Optométriste - Opticien  
**SPECIALISTE DE LA VUE**  
VERRES DE CONTACT  
Lentilles Corréennes  
BUREAU  
**PHARMACIE TREPANIER**  
668, 5e Rue Shawinigan LE 6-2797

**TROPHÉES CADEAUX**  
Au Prix du Gros Bijou  
**J.L. RAICHE**  
1865, 5e Avenue  
LE 7-7173  
Shawinigan-Sud



Pour une bonne voiture neuve ou usagée...  
**C'EST CHEZ VINCENT**  
qu'il faut aller!

1961 Chevrolet Sedan	\$1800
1961 Volkswagen	\$1650
1961 Dodge H-Top, 2 p.	\$1400
1961 Chrysler Sedan	\$1350
1961 Chevrolet H-Top, 2 portes	\$700
1961 Oldsmobile Sedan	\$400
1961 Chrysler New-Yorker Sedan	\$650
1961 Plymouth Sedan	\$1450
1961 Fiat 2 portes	\$775
1961 Plymouth Sedan	\$800
1961 Plymouth Suburban	\$100
1961 Pontiac H-Top, 2 portes	\$375
1961 Oldsmobile H-Top, 4 portes	\$1275
1961 Meteor Station W.	\$1500
1961 Dodge Sedan	\$1875

**VINCENT AUTO Ltée**  
Shawinigan Grand'Mère  
LE 7-1808 LE 8-3319

**NOUVEAU**  
Nous sommes heureux d'annoncer à notre distinguée clientèle que M. Bruno Capovilla, tailleur italien, 12 ans d'expérience est maintenant à votre service pour réparations et alterations de tous genres.

**Richard Lemay**  
1962, St-Marc, LE. 6-5000  
SHAWINIGAN

gan-Sud, ou Son Hon. le maire Philippe Demers souhaitera la bienvenue, présidera la signature du livre d'or et offrira une réception au nom de la cité de Shawinigan-Sud.

4.00h p.m.

A Shawinigan, cour du collège Sacre-Coeur, départ de la parade gigantesque qui groupera quatre corps musicaux, deux chars allegoriques et des décapotables transportant Mlle Crutchfield et ses invités. Le parcours sera le suivant: St-Marc, rue de la Station, 5e rue, Hôtel de ville.

Ordre du défilé: 1 - Le directeur de la police; 2 - Les Grenadiers-Kiwans; 3 - les invités d'honneur; 4 - Les Majorettes de Shawinigan; 5 - char allegorique; 6 - Les Ambassadrices de Shawinigan; 7 - Char allegori-

**En Cour des Sessions à Shawinigan**

SHAWINIGAN - Plusieurs individus ont comparu devant le juge Maurice Langlois en Cour des Sessions de la Paix à Shawinigan pour différents vols. Deux d'entre eux ont reçu leur sentence.

Gilles Frenette a été condamné à trois mois de prison pour le vol d'une automobile. Cette condamnation sera effective de la date de son incarcération, soit depuis environ trois semaines.

Un autre jeune a comparu pour avoir pris une auto sans permission et également pour avoir volé plusieurs accessoires d'automobile d'une valeur de \$100. Il devra faire un séjour en prison jusqu'à être condamné à un mois à compter de la date de son incarcération, soit depuis le 24 avril dernier.

Deux autres individus ont vu leur cause ajournée au 18 mai prochain. Ils sont accusés de vol d'auto et de possession illégale d'une auto volée.

Un individu de Shawinigan-Sud devra passer 8 jours à l'hôtel pour avoir volé une veste en chambray d'une valeur de \$15. L'accusé avait été désigné par son patron pour aller faire des réparations à la plomberie au domicile de la victime. Selon les représentations qui ont été faites, le vêtement était usé.

Deux autres causes concernant la loi de la chasse et de la pêche ont été ajournées au 18 mai prochain.

De nombreux automobilistes ont été appelés à comparaître en Cour des Sessions de la Paix à Shawinigan pour répondre à des accusations concernant le code de la route.

Plusieurs se sont vu imposer une amende de \$10 et les frais ou à défaut faire un séjour de 8 jours derrière les barreaux. Pour ceux qui avaient plus d'un chef d'accusation, l'amende a été imposée sous chaque chef.

Une amende de \$5 et les frais ou à défaut 8 jours en tête a été imposée à un individu pour avoir conduit un véhicule moteur sans être porteur de son permis.

Un autre automobiliste devra verser une amende de \$20 et les frais ou à défaut 8 jours en prison pour avoir conduit un véhicule à une vitesse excessive.

Deux autres automobilistes devaient comparaître pour avoir conduit un véhicule alors que leurs facultés étaient affaiblies par l'alcool. Le premier a plaidé non coupable et sa cause a été remise au premier juin prochain.

Pour ce qui est du second, il ne s'est pas présenté devant le tribunal. Un mandat d'amener a été émis contre cet individu. Il devait de plus comparaître pour une infraction au code de la route.

Plusieurs autres causes ont été ajournées à la semaine prochaine.

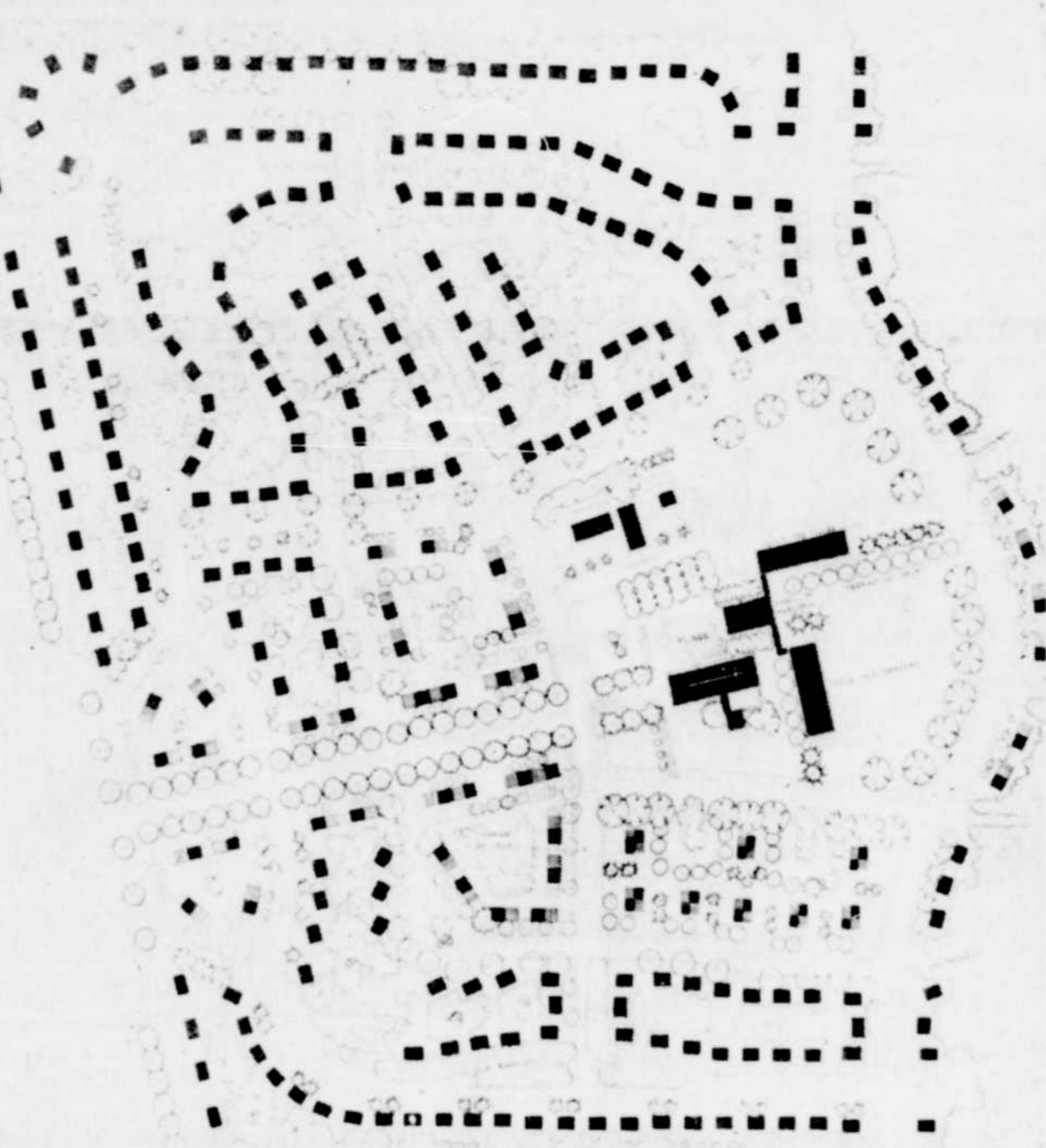
**MAGASIN A LOUER**  
Centre commercial Grand'Mère.  
**LIBRE IMMEDIATEMENT.**  
S'adresser:  
**TRAHAN CHAUSSURES**  
440, 6e Ave LE. 8-2959  
Grand'Mère.

**POUR TOUS GENRES D'ASSURANCES**  
ADRESSEZ-VOUS A  
**GERARD DUFRESNE INC.**  
Courtiers d'Assurances Agréés  
563 Place du Marché LE 7-1851  
(LE SOIR: LE. 6-2258 ou LE. 7-9851)  
**SHAWINIGAN**  
SERVICE D'AGENTS ET AJUSTEURS  
**LOCAUX**  
PRIX DE GROUPE POUR LES EMPLOYÉS DE

- Shawinigan Chemicals Ltd.
- Shawinigan Water & Power
- Shawinigan Engineering
- Textile Weavers Ltd.
- Aluminum Co. of Canada
- Canadian Carborundum
- Consolidated Paper Corp.

Ainsi que pour les professeurs et les membres du clergé.

# VOICI... LES PRES VERTS



Un nouveau secteur hautement urbanisé à proximité du Lac des Piles entoure sur trois côtés de collines boisées qui forment un admirable amphithéâtre de verdure et le protège des vents dominants. Remarquable micro-climat, ensoleillement idéal, ouvert sur la vallée vers Grand'Mère.

- Superbes terrains de 6500 pieds carrés à 10.000 pieds carrés.
- Merveilleux P L A N D'URBANISME préparé par les experts: Benoit Bégin et Georges Robert de l'AGENCE D'URBANISME, Trois-Rivières.
- Du Lac des Piles aux Prés Verts: une courte promenade.
- Présence d'une route bien entretenue et très directe.
- Drainage idéal.
- Aqueduc traversant le projet.
- Cadre paysagiste.
- On vous accorde trois ans pour construire votre maison.

PLAN DE SUBDIVISION DRESSE PAR L'AGENCE D'URBANISME BEGIN & ROBERT. LE LONG DE LA ROUTE DU LAC DES PILES QUE L'ON APERÇOIT A GAUCHE.

Nous fabriquons selon vos plans les meubles de votre choix.  
**Menuiserie Pelletier Enr.**  
PORTES - CHASSIS - MEUBLES  
1230, Frigon Tel.: LE. 9-4442 Shawinigan.

Vivez en paix, à peu de frais...  
Vie - Feu - Vol - Auto - Responsabilité  
Assurances commerciales ou personnelles  
Avec **D. GRENIER** Soyez assurés  
1834, Gignac LE. 9-9154  
SHAWINIGAN.

**PIANOS HEINTZMAN MASON & RISCH**  
ORGUES: WURLITZER - LOWREY  
Instruments réputés  
Notre renommée est votre garantie, que vous achetez bien quand vous achetez au:  
**COMPTOIR MUSICAL FILION**  
479, 5e RUE SHAWINIGAN LE: 7-7231

Samedi le 19 mai à l'Aréna de Shawinigan  
**Festival Provincial des Corps de Clairons**  
10 VILLES RERESENTÉES  
15 CORPS - 800 PARTICIPANTS  
**UN SPECTACLE DE GALA INOUBLIABLE**

Les Diplomates de Québec  
Les Vic's de Montréal  
Les Cadets de l'Assomption  
Les Citadelles de Québec

Les Fameux Cadets de Shawinigan  
et 11 corps de Cadets et Majorettes

**ADMISSION**  
Sièges: \$1.50  
Début: \$1.00  
Enfants de moins de 12 ans: \$0.50 (début)

**BILLET EN VENTE**  
Librairie Sauvageau  
Pharmacie Papillon  
Pharmacie Marier  
Aréna de Shawinigan

**ELEMENTS COLLECTIFS PROPOSES**

- UNE EGLISE.
- DEUX ECOLES PRIMAIRES.
- UN PAVILLON PAROISSIAL.
- UNE PLACE PUBLIQUE.
- UN TERRAIN DE SPORTS.
- UN JARDIN PUBLIC.
- UN CENTRE COMMERCIAL.
- UNE STATION DE SERVICE.
- DEUX PARC DE STATIONNEMENT.
- 4 PETITS TERRAINS DE JEUX POUR JEUNES ENFANTS.

POUR LA PREMIERE FOIS  
DANS LA REGION UNE  
CHANCE UNIQUE  
D'ACHETER UN TERRAIN  
MAGNIFIQUE  
à moins de 9 minutes  
de Shawinigan,  
à 7 minutes de Grand'Mère.

**PAIEMENTS FACILES:**  
20% COMPTANT ET LE  
RESTE EN 3 ANS.

UN TERRAIN DE 6500 PI. CARRES  
POUR AUSSI PEU QUE:  
**\$487<sup>50</sup>**  
Ce qui représente 07 1/2 le pi. carré  
POUR UN TEMPS LIMITE  
SEULEMENT.  
**IMPORTANT**  
La valeur de chaque terrain est protégée par un cahier de servitudes lequel soumet chaque propriétaire d'un ou plusieurs terrains à certaines obligations d'urbanisme peu coûteuses. Cette mesure vise à cumuler tous les éléments nécessaires pour assurer le plus bel aspect possible à ce développement domiciliaire d'un haut standard.

**LES PRES VERTS**  
STE-FLORE A PROXIMITE DE GRAND'MERE ET SHAWINIGAN  
S'ADRESSER A W. BRONSARD LE 8-2234 OU R. GELINAS LE 8-2233

**RENSEIGNEZ-VOUS EN APPELANT**  
LE 8-2233  
LE 8-2234

## L'Opinion du passant

Que pensez-vous de la création de la charge de gerant municipal à Sorel?

M. J. EMILE PELLETIER, 101 rue du Roi



Si le conseil municipal de Sorel a décidé de créer le poste de gerant municipal, c'est évidemment pour le bien des contribuables. Il a choisi pour cette charge un homme expérimenté, qui a une grande expérience des affaires municipales, qui connaît tous les problèmes de l'administration. M. Théodore Bardier est en plus un financier avisé. Je ne connais pas les résultats que les autres villes ont obtenus avec une gerance municipale, mais je crois bien que cette expérience s'avèrera heureuse pour Sorel.

M. CONRAD CHARRON, 329 du Roi

À mon avis, la création du poste de gerant municipal est une très bonne chose, pourvu que la politique n'affecte pas son travail. Avec un gerant municipal, je crois que la ville peut sauver beaucoup d'argent avec une meilleure planification, ce qui aura pour résultat d'apporter une meilleure administration. J'approuve cette décision du conseil municipal de Sorel.

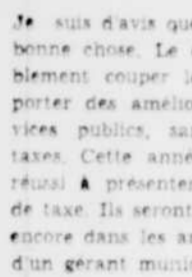


J. VIATEUR VERRIER, 9 rue Jogues



Le conseil municipal a fait un bon choix en nommant M. Théodore Bardier comme gerant municipal. Les industries, les compagnies et plusieurs hommes d'affaires s'ajoutent un gerant, je ne vous pas pourquoi la ville ne ferait pas de même. Vous savez que le conseil municipal administre maintenant un budget de plus d'un million de dollars, et qui continuera à augmenter. Cette nomination aidera le maire et les échevins à mieux administrer la ville. De plus, M. Bardier avec ses 17 ans comme greffier, connaît tous les problèmes de la ville.

MARCEL PELLETIER, 3330 rue de Gaspé



Je suis d'avis que la création de ce poste est une bonne chose. Le conseil municipal pourra probablement couvrir les dépenses et continuer à apporter des améliorations dans les différents services publics, sans être obligé d'augmenter les taxes. Cette année, le maire et les échevins ont refusé de présenter un budget sans augmentation de taxe. Ils seront en mesure, je pense, de le faire encore dans les années à venir, grâce aux services d'un gerant municipal.

## Convention libérale demain

SOREL (DNC) — La convention libérale pour le choix d'un candidat dans Richelieu-Verchères, en vue des élections générales fédérales du 18 juin, aura lieu demain dimanche à Verchères. Elle se déroulera sous la présidence du sénateur Eugène Lefrançois, à l'école Davenney, à 2 h 30 p.m.

Ce sera en même temps l'ouverture de la campagne électorale dans le comté, car immédiatement après que les 260 délégués des différentes villes et municipalités de Richelieu-Verchères auront arrêté leur choix sur un candidat officiel, plusieurs orateurs se succéderont pour exposer les grandes lignes du programme du parti libéral.

M. Lucien Cardin, député du comté de Richelieu-Verchères depuis 1952, sera de nouveau candidat à la convention de demain.

## Initiation

SOREL (DNC) — C'est demain soir à 8 heures p.m. à la salle des Basiers que les Cercles Lacordaire et St-Jeanne-d'Arc de la paroisse St-Pierre tiendront leur assemblée générale mensuelle. Il y aura initiation, cercle d'étude, partie récréative avec chant et danse de folklore.

Tous les membres de ces cercles et leurs amis sympathisants sont cordialement invités à y participer. Des prix de présence seront tirés au cours de la soirée.

## Road-E-O à Gentilly

GENTILLY — Dans le but d'offrir aux jeunes l'occasion de faire valoir leur habileté au volant et leur inculquer des habitudes de prudence, la Chambre de Commerce des Jeunes de Gentilly en collaboration avec la Fédération des Assureurs du Canada et la Chambre de Commerce des Jeunes du Canada a organisé un ROAD-E-O de sécurité routière pour les jeunes de 17 à 20 ans possédant un permis de conduire. Ce ROAD-E-O qui se tiendra sur la place de l'église, offrira aux jeunes une occasion de démentir l'opinion défavorable que certains peuvent avoir sur des jeunes au volant.

L'enregistrement des candidats se fera le 12 mai à 1 h 30 heure P.M. au Collège de St-Edouard de Gentilly. Les participants devront répondre à un examen écrit sur leurs connaissances au volant.

C'est le premier ROAD-E-O de sécurité routière qui se tient à Gentilly. Il promet déjà d'être un succès puisque un bon nombre de jeunes ont manifesté le désir d'y participer.

Tous les jeunes qui n'ont pas atteint l'âge de 20 ans sont donc invités à s'inscrire à ce ROAD-E-O qui leur offre de nombreux avantages. Entre autres, le ROAD-E-O de Sécurité Routière offrira aux gagnants nationaux trois heures d'études d'une valeur totale de \$2,500 et un voyage toutes dépenses payées à Victoria, Colombie Britannique.

Le président du Comité de ROAD-E-O local, M. Guy Piché invite la population de Gentilly et des environs à venir voir évoluer nos jeunes dans les cadres de ce ROAD-E-O qui sera tenu à Gentilly dimanche à compter de 2 h 30 heures. En cas de pluie le tout sera porté au dimanche suivant soit le 20 mai 1962.

## Sous la présidence du curé de la paroisse St-Pierre de Sorel

SOREL (DNC) — Mgr Jean-Charles Leclaire, P.A. V.F., curé de St-Pierre de Sorel, présidera, du 14 au 17 mai, les Journées Sacerdotales d'études sociales 1962, à la Maison Montmorency, à Courville. Le thème choisi cette année, "Planification économique en regard de la doctrine sociale de l'Église" fait suite au colloque des Semaines Sociales.

Voici en détails le programme de ces journées sacerdotales:

**Programme**  
**Lundi, 14 mai**  
4:00 à 8:30 p.m.: Inscription.  
8:30 p.m.: Le Conseil d'Orientation Économique de la Province de Québec. Constitution, objectifs, philosophie, problèmes qui retiennent actuellement son attention.  
Conférencier: M. Roland Parenteau.

**Mardi, 15 mai**  
9h.30 a.m.: La Planification Économique dans le secteur primaire et le secteur secondaire. Les éléments de planification existant à l'heure actuelle.  
Conférencier: M. Jacques Parizeau.

**Mercredi, 16 mai**  
9h.30 a.m.: Tendances et Orientation actuelle de la Vie Économique.

10h.30 a.m.: Détente.  
10h.45 a.m.: Forum sur la conférence de M. Jacques Parizeau.

2h.30 p.m.: La loi Fédérale sur l'Aménagement Rural. Collaboration actuelle de la province de Québec. Choix de régions pilotes. Expériences en cours.  
Conférencier: M. Louis-Philippe Poulin.

4 heures p.m.: Détente.  
4h.30 à 5h.30 p.m.: Le Conseil de la Productivité. Les objectifs déterminés par la loi. Les projets immédiats.  
Conférencier: M. le Dr Gaston Cholette.

7h.30 p.m.: Heure Sainte. R.P. Thomas-M. Landry, o.p.

**Jeudi, 17 mai**  
9h.30 a.m.: Vue générale sur les faits exposés, synthèse doctrinale des principes énoncés et orientation pastorale. Panel: animé par une équipe de prêtres: R.P. Irénée Desrochers s.j.; M. l'abbé Jean-Guy Hamelin, M. l'abbé Jean-Marie Lafontaine et M. l'abbé Georges-Etienne Phaneuf.

11h.45 a.m.: Conclusions.

## Message du président

SOREL (DNC) — Le Club Richelieu de Sorel organise encore cette année sa grande campagne de souscription au profit de l'enfance malheureuse.

Voici le texte du message qu'a tenu à adresser des maintenant à la population, en prévision de cette campagne:



M. Leo Rivet

«L'énormité est évidemment très incomplète mais elle donne quand même une idée de ce que peut faire le Club Richelieu avec l'argent qu'on veut bien lui verser. Aussi avons-nous confiance que la population continuera comme par le passé à se montrer très généreuse pour l'oeuvre du Club Richelieu. Au nom de l'enfance malheureuse, d'avance nous lui disons de tout coeur: merci!»

«Au cours de l'année 1961, le Club Richelieu s'est chargé du transport des enfants handicapés de leurs domiciles à l'école de la rue Charlotte. Ces enfants sont présentement au nombre de douze et c'est une institution spécialisée qui dirige l'institution. Le Club Richelieu assume également les frais d'entretien des deux automobiles qu'il a lui-même mis à la disposition des Soeurs de la Charité de Namur pour leur permettre de visiter les familles indigentes, il voit à procurer des remèdes aux jeunes malades, à fournir des vêtements, des chaussures. Il a même payé récemment une partie des frais d'hôpital de trois enfants qui avaient besoin de traitements spéciaux.»

que leurs implications humaines et chrétiennes.  
Conférencier: M. Maurice Bouchard.

10h.30 a.m.: Détente.  
10h.45 a.m.: Forum sur la conférence de M. Maurice Bouchard.

2h.30 p.m.: La Doctrine Sociale de l'Église sur la Planification Économique. Enseignement des principaux théologiens européens et nord-américains.  
Conférencier: R.P. Desrochers, s.j.

3h.30 p.m.: Détente.  
4h.00 à 5h.15 p.m.: Forum sur la conférence du R.P. I. Desrochers, s.j.

8 heures p.m.: Quelques questions actuelles dans le domaine de l'éducation. Conférencier: M. Arthur Tremblay, directeur du Bureau de la Planification au Ministère de la Jeunesse.

9h.30 a.m.: Vue générale sur les faits exposés, synthèse doctrinale des principes énoncés et orientation pastorale. Panel: animé par une équipe de prêtres: R.P. Irénée Desrochers s.j.; M. l'abbé Jean-Guy Hamelin, M. l'abbé Jean-Marie Lafontaine et M. l'abbé Georges-Etienne Phaneuf.

11h.45 a.m.: Conclusions.

## Exposition Camping et Loisirs à Québec

Après le grand succès de l'Exposition Camping et Famille tenue au Centre de l'Immaculée Conception à Montréal, l'Association des Terrains de Camping privés du Québec est heureuse d'annoncer qu'elle accordera son entière collaboration à l'Exposition Camping et Loisirs qui aura lieu à Québec les 18-19-20 mai prochain.

C'est donc dire toute la Province qui prend conscience de cette grande poussée du Camping au sein de la population du Québec.

L'Association aura un Kiosque à cette Exposition tenue dans la capitale et elle continuera à promouvoir ce sport qui est, au point de vue santé, à la portée de tous les membres de la famille du jeune et du moins jeune.



CINQ JEUNES filles de Sorel se disputent actuellement le titre de Miss Athlétique de Sorel. Ce sera de gauche à droite, Mlles Lise Lefebvre, Michelle La-traverse, Myriam Nadeau, Lise de Lafontaine et Lise Cournoyer. L'une recevra en prix un voyage à New-York ou une mante de vision.

no 4



# 'LES 75'

l'équipe  
la volonté  
la force du Québec

PARTI LIBÉRAL DU CANADA



DE LA FORCE!

DE LA VIGUEUR!

DE L'AGILITE!

C'est de leur châssis que les camions Chevrolet tirent leur force incomparable. De leur châssis conçu et renforcé pour supporter sans broncher les plus lourdes charges. De leur châssis combinant souplesse et robustesse à toute épreuve pour les transports sur route comme en tous terrains. Mais leur force provient aussi de leur pont arrière: les modèles à un rapport ont une capacité de 3,300 à 18,500 lb. Les 2 rapports, à changement par dépression ou électrique, vont de 13,000 à 18,500 lb., et Chevrolet offre de plus des doubles ponts en tandem à toute épreuve. Quelles que soient vos exigences, vous trouverez dans un camion Chevrolet la combinaison idéale châssis-pont arrière, la force supérieure convenant à vos transports.

Soulevez le capot d'un camion Chevrolet et vous verrez ce qui lui donne sa vigueur. Vous trouverez là le plus célèbre moteur de camion à six cylindres — ou un 8-cylindres surpuissant. En fait, Chevrolet offre le choix de six moteurs allant de 235 à 409 p. cu. de cylindrée. Tous sont des modèles de rendement, développant plus de puissance, plus de vigueur pour chacun des dollars que vous dépensez en essence. Pour assortir à ce large choix de moteurs, Chevrolet ne vous offre pas moins de onze boîtes de vitesses, en équipement standard ou sur demande, y compris des Synchro-Mesh à 3, 4 ou 5 vitesses, deux automatiques et des boîtes auxiliaires à 3 ou 4 vitesses. Cette grande variété de moteurs et de boîtes de vitesses donnent aux camions Chevrolet une vigueur que seuls ils peuvent avoir.

Voulez-vous conduire un camion vraiment agile? Prenez le volant d'un Chevrolet. Que ce soit un gros tracteur et semi-remorque, ou un gros porteur à ponts arrière tandem, ou un pick-up de livraison, vous éprouverez la direction sensible, aux réactions promptes qui caractérise tous les camions Chevrolet. Même à pleine charge, un camion Chevrolet se manœuvre comme une voiture dans les endroits exigus. Et quelle que soit la route, il ne fatigue pas le conducteur. Ces avantages sont dus en particulier à la suspension qui apporte à la fois le maximum de confort et le maximum de protection de la charge. Dans chaque catégorie, les camions Chevrolet vous offrent de la force, de la vigueur, de l'agilité, plus que tous autres, pour vous servir mieux et plus longtemps.

# LES CAMIONS CHEVROLET

CONSULTEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHEVROLET

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Ne manquez pas "Music-Hall", à la télévision, le dimanche soir à 8h.30, au réseau français de Radio-Canada.

## THREE RIVERS CHEVROLET MOTOR SALES LIMITED

CHEVROLET — OLDSMOBILE — ENVOY — CORVAIR — CADILLAC — CAMIONS CHEVROLET — ENVOY — CORVAIR

755, Rue Champflour TROIS-RIVIERES TEL.: FR. 6-3791